

---

..... [p1] .....

I enclose one hundred francs you so kindly lent me. the rest shall be paid for as soon as I can get it. Thank you very much for it dear Father

L.



---

## Briefbeschrijving

Verzender	[Weguelin, Lucy]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[22/07/1872 t.p.q. - 30/09/1873 t.p.q.]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	T.p.q. gereconstrueerd op basis van het rouwpapier: na overlijden van baby Lilane op 22/07/1872; t.a. gereconstrueerd op basis van de brieftekst: sprake van francs voor het vertrek van Lucy naar Engeland op 30/09/1873; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en onzeker; ook in onderzoeksarchief Frank Baur (nr. Aanw. 533, map 9,6)
Annotatie	T.p.q. gereconstrueerd op basis van het rouwpapier: na overlijden van baby Lilane op 22/07/1872; t.a. gereconstrueerd op basis van de brieftekst: sprake van francs voor het vertrek van Lucy naar Engeland op 30/09/1873; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en onzeker; ook in onderzoeksarchief Frank Baur (nr. Aanw. 533, map 9,6)

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	papier, wit, rouwrand papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	Aanw. 653; Aanw. 533, map 9,6
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.26460">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.26460</a>

---

Geschiedenis 27/04/2021, Teruggave Antoon Viaene (Rijksarchief Kortrijk)

## Inhoud

Incipit	I enclose one hundred francs you
Samenvatting	Bewijs van terugbetaling Lucy Smith van de som van 100 fr (I enclose one hundred francs)
Tekstsoort	brief
Talen	Engels

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	[22/07/1872 t.p.q. - 30/09/1873 t.p.q.], Kortrijk
Editeur	Els Depuydt
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---